# Contrato 13/2.012

En la ciudad de Caazapá; Capital del Sexto Departamento de Caazapá, a los 02 días del mes de Julio del 2.012; entre la Gobernación de Caazapá, domiciliada en Avda. Mcal. Estigarribia c/ Dr. Pedro Ciancio de la ciudad de Caazapá, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Gobernador Sr. Celso Troche Álvarez, con Cédula de Identidad N° 881.086., denominada en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma TRACTOR SUR SRL., RUC 80058886-0; domiciliada en Ruta I Km. 2,5, Ciudad de Encarnación, Dpto. Itapua, República del Paraguay, representada para este acto por el por la Sr. Miguel Gill Candia, con Cédula de Identidad N° 2.275.134, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO DE ADQUISICION DE REPUESTOS Y HERRAMIENTAS MENORES**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

Por cuanto el CONTRATANTE ha llamado a Licitación por Concurso de Ofertas N° 05/12, en el marco de lo establecido en la Ley N° 2051/03, modificado por Ley N° 3439/0, el Decreto Reglamentario N° 21909/03 modificado por Decreto N° 5174/05, y ha aceptado la oferta del PROVEEDOR para la **Adquisición de Repuestos y Herramientas menores**, conforme se detalla en el Programa de Suministros del PBC para el **Lote 5:** Moto niveladora Caterpillar 140H por la suma de G. 28.378.920 (Veinte y ocho millones trescientos setenta y ocho mil novecientos veinte guaraníes); **Lote 6:** Moto niveladora Caterpillar 120K, por la suma de G. 29.073.000 (Veinte y nueve millones setenta y tres mil guaraníes); **Lote 7**: Motoniveladora Caterpillar 120G por la suma de G. 18.461.500 (Diez y ocho millones cuatrocientos sesenta y un mil quinientos guaranies); **Lote 8:** Retroexcavadora Caterpillar 416E, por la suma de G. 19.018.000 (Diez y nueve millones diez y ocho mil guaranies); **Lote 9** Tractor Agrícola New Holland 7630 por la suma de G. 20.452.800 (Veinte millones cuatrocientos cincuenta y dos mil ochocientos guaranies); **Lote 12** Camión Volquete M. Benz 11624 por la suma de G. 3.975.000 (Tres millones novecientos setenta y cinco mil guaranies); **Lote 13** Camión M. Benz Atego por la suma de G. 4.701.600 (Cuatro millones setecientos un mil seiscientos guaranies); **Lote 14** Retroexcavadora Jhon Deere por la suma de G. 11.160.000 (Once millones ciento sesenta mil guaranies); **Lote 15** Tractor Valtra A990 por la suma de G. 9.377.500 (Nueve millones trescientos setenta y siete mil quinientos guaranies) **Lote 16** Camión Volquete VW 14150 por la suma de G. 8.940.600 (Ocho millones novecientos cuarenta mil seiscientos guaranies); **Lote 17** Baterias por la suma de G. 16.289.000 (Diez y seis millones doscientos ochenta y nueve mil guaranies)IVA incluido, en lo sucesivo denominado "el Precio Máximo del Contrato"

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

(a) El PBC y las adendas que tuviere;
(b) Contratos y los anexos que tuviere;
(c) Condiciones Especiales del Contrato;
(d) Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
(e) Las Condiciones Generales del Contrato; y
(f) La Oferta y la lista de precios unitarios y los ajustes de cantidad que tuviere;

GOBIERNO DEL DPTO DE CAAZAPÁ * GABINETE *

CELSO TROCHE ALVAREZ
Gobernador de Caazapá

TRACTORSUR S.R.L.

(g) La Resolución de Adjudicación N° 325/12.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO (Art. 37, a de la Ley N° 2051).**

3.1. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto en el Subgrupo 340 BIENES DE CONSUMO DE OFICINA E INSUMOS y 390 OTROS BIENES DE CONSUMO, incluidos en el Presupuesto General de la Nación y designado a la Gobernación de Caazapá, hasta la suma de **Ciento sesenta y nueve millones ochocientos veinte y siete mil novecientos veinte guaraníes (Gs. 169.827.920).**----------

3.2. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC), según ID 241.402.----------

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional N° 05/2012, convocado por la Gobernación de Caazapá, según resolución N° 210/2012. La adjudicación fue realizada por Resolución N° 325/ 2.012.----------

**5. VIGENCIA DEL CONTRATO**

5.1. El plazo de vigencia de este Contrato será desde la fecha que consta en el presente contrato, **hasta el 31 de diciembre de 2.012**.----------

5.2. La continuidad de la contratación objeto de esta Licitación en el presente y siguientes ejercicios esta supeditada a la disponibilidad de créditos presupuestarios previstos en el Presupuesto General de la Nación del ejercicio fiscal respectivo y sus modificaciones y la asignación del Plan Financiero Institucional correspondiente.----------

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

6.1. El importe a pagar por los servicios, es el determinado en la Cláusula 1 del presente como "Precio del Contrato".----------

6.2. El detalle adjudicado de los ítems, descripción de los servicios, precio unitario y total, se inserta en el ANEXO N° 1 del presente contrato.----------

6.3. El Banco y Número de cuenta del Proveedor, en el que se realizara el pago, vía acreditación en la cuenta Bancaria es: Banco Regional, cuenta corriente N° 01-10-7459747.----------

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA (Art. 37 d de la Ley N° 2051).**

Los bienes se entregarán, de acuerdo con el Plan de Entrega y Cumplimiento indicado en la Sección V, Programa de Suministros, **una vez emitida la Orden de Compra respectiva debidamente firmada por parte de los responsables de la Contratante.–**

El de entrega de los bienes y las cantidades adjudicadas será hasta treinta días posteriores a la firma de este contrato, en el Parque Cerrado de la Gobernación de Caazapá sito en *Avda. Mcal. Estigarribia c/ Dr. Pedro Ciancio* de la ciudad de Caazapá – Paraguay, según detallados en la Resolución de Adjudicación N° 330/2011, el Programa de Suministros, la Oferta Adjudicada y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley N° 2051).**

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ · GABINETE

CELSO TROCHE ALVAREZ
Gobernador de Caazapá

TRACTORSUR S.R.L.

El Programa de ejecución de los trabajos a realizarse de acuerdo al presente contrato es el especificado en el Programa de Suministros (Sección V), y en la Oferta Adjudicada, conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**9. PORCENTAJE, NUMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 inciso f, de la Ley N° 2051/03, modificado por Ley N° 3439/07)**

No se realizara anticipo financiero

**10. GARANTÍAS PARA EL FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN DE LOS BIENES Y PARA EL SUMINISTRO DE LAS PARTES, REFACCIONES, TRANSFERENCIAS DE TECNOLOGÍA Y CAPACITACIÓN. (Art. 37 h, Ley N° 2051).**

Para garantizar el **fiel cumplimiento del Contrato**, el Oferente deberá presentar una garantía equivalente al **10 % (diez por ciento)** del valor total del Contrato.----------
Las garantías para el funcionamiento y operación de los bienes y para el suministro de las partes se regirán por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.----------

**11. MULTAS (Art. 37 i, Ley N° 2051).**

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.----------

**12. DESCRIPCIÓN DE LOS BIENES (Art. 37 j, Ley N° 2051).**

El detalle adjudicado de los ítems, descripción de los servicios y Especificaciones Técnicas, precios unitario y total, se inserta en el ANEXO N° 1del presente Contrato, que están determinadas en el Programa de Suministros del PBC y en la oferta adjudicada.----------

**13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley N° 2051).**

Podrá suspenderse temporalmente la ejecución del contrato y están exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este contrato toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a caso fortuito o de fuerza mayor, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del contrato y se hayan utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias.----------

Se podrá dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, por las causales prescriptas en los artículos 57, 58, 59 y 60 establecidas en la Ley N° 2051/03, y por; causales determinadas en el artículo 35 de las Condiciones Generales del Contrato (CGC).----------
Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato.----------

**15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley N° 2051)**

Las decisiones adoptadas por el Contratante en el ejercicio de las prerrogativas establecidas en el artículo 55 de la Ley N° 2051/03 podrán ser recurridas ante la jurisdicción contencioso-administrativa dentro de los plazos establecidos en la legislación respectiva.----------

Sin perjuicio de ello, el Contratista podrá optar por:

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ * GABINETE *
CELSO TROCHE ALVAREZ
Gobernador de Caazapá

TRACTORSUR S.R.L.

- Plantear la reconsideración administrativa de la decisión ante la Contratante, dentro de plazo de diez días corridos, recurso que deberá se resuelto dentro de igual plazo. Si la Contratante no se expidiere en dicho plazo, se considerará denegada la petición, o;

- Solicitar la intervención de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas del Ministerio de Hacienda, dentro del mismo plazo, para que ésta convoque a una audiencia de avenimiento, conforme con el procedimiento establecido en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley N° 2051/03.----------

La interposición del recurso de reconsideración ante la Contratante o de la solicitud de avenimiento ante la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas suspende el plazo para interponer la demanda contencioso-administrativa hasta que la petición sea resuelta.-------

Las controversias que se susciten entre el Contratante y Contratista por motivos distintos a los establecidos también podrán ser resueltas por el procedimiento de avenimiento contemplado en el Título Octavo, Capítulo Segundo de la Ley.----------

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ * GABINETE

**Sr. Celso Troche Álvarez**
Gobernador de Caazapá

**Sr. Miguel Gill Candia**
Tractor Sur S.R.L.

TRACTORSUR S.R.L.

ANEXO N° 1 AL CONTRATO N° 13/12

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/12

"ADQUISICION DE REPUESTOS Y HERRAMIENTAS MENORES"

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Item * | Código Catalogo* | Descripción del Bien * | Marca** | Procedencia ** | Unidad de Medida * | Cantidad* | Presentación* | Precio unitario (IVA incluido) ** | Precio Total (IVA incluido)** |
| **LOTE 5- MOTONIVELADORA CATERPILLAR 140H** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 449.000 | 2.694.000 |
| 2 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 15.000 | 90.000 |
| 3 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 34.000 | 204.000 |
| 4 | 22101619-001 | Tubo guia | CAT | BRASIL | unidad | 15 | caja | 341.000 | 5.115.000 |
| 5 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 90 | caja | 34.500 | 3.105.000 |
| 6 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 220.000 | 1.320.000 |
| 7 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 75.000 | 450.000 |
| 8 | 40161502-001 | Filtro de agua para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 149.000 | 894.000 |
| 9 | 40161515-003 | Filtro para transmision maquinarias | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 118.000 | 708.000 |
| 10 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 749.000 | 4.494.000 |
| 11 | 22101619-037 | Filtro para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 199.000 | 1.194.000 |
| 12 | 22101703-002 | Cuchilla para motoniveladora | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 1.100.000 | 6.600.000 |
| 13 | 31161507-008 | Bulones con tuercas | CAT | BRASIL | unidad | 108 | caja | 13.990 | 1.510.920 |
| | | | | | | | | | 28.378.920 |
| **LOTE 6- MOTONIVELADORA CATERPILLAR 120K** | | | | | | | | | |
| 1 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 36 | caja | 54.000 | 1.944.000 |
| 2 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 24.500 | 294.000 |
| 3 | 22101619-001 | Tubo guia | CAT | BRASIL | unidad | 4 | caja | 747.000 | 2.988.000 |
| 4 | 25181709-027 | Guia | CAT | BRASIL | unidad | 9 | caja | 255.000 | 2.295.000 |
| 5 | 22101619-005 | Placa exterior | CAT | BRASIL | unidad | 4 | caja | 209.000 | 836.000 |
| 6 | 22101619-004 | Placa interior | CAT | BRASIL | unidad | 4 | caja | 998.500 | 3.994.000 |
| 7 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 449.000 | 2.694.000 |
| 8 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 249.000 | 1.494.000 |

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ
GABINETE

CELSO TROCHE ALVAREZ
Gobernador de Caazapá

TRACTORSUR S.R.L.

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/12

"ADQUISICION DE REPUESTOS Y HERRAMIENTAS MENORES"

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 11.000 | 66.000 |
| 10 | 40161502-001 | Filtro de agua para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 248.000 | 1.488.000 |
| 11 | 22101619-037 | Filtro para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 219.000 | 1.314.000 |
| 12 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 115.000 | 690.000 |
| 13 | 22101703-002 | Cuchilla para motoniveladora | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 1.100.000 | 6.600.000 |
| 14 | 31161507-008 | Bulones con tuercas | CAT | BRASIL | unidad | 108 | caja | 22.000 | 2.376.000 |
| | | | | | | | | | 29.073.000 |
| **LOTE 7- MOTONIVELADORA CATERPILLAR 120G** | | | | | | | | | |
| 1 | 25181709-027 | Guia | CAT | BRASIL | unidad | 4 | caja | 341.000 | 1.364.000 |
| 2 | 25181709-027 | Guia | CAT | BRASIL | unidad | 1 | caja | 398.000 | 398.000 |
| 3 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 14 | caja | 15.000 | 210.000 |
| 4 | 22101619-011 | Calce | CAT | BRASIL | unidad | 5 | caja | 34.500 | 172.500 |
| 5 | 22101619-005 | Placa exterior | CAT | BRASIL | unidad | 8 | caja | 166.500 | 1.332.000 |
| 6 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 319.000 | 1.914.000 |
| 7 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 315.000 | 1.890.000 |
| 8 | 40161504-001 | Filtro de aceite para equipos y/o maquinarias pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 98.000 | 588.000 |
| 9 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 108.000 | 648.000 |
| 10 | 40161515-003 | Filtro para transmision maquinarias | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 128.500 | 771.000 |
| 11 | 22101703-002 | Cuchilla para motoniveladora | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 1.250.000 | 7.500.000 |
| 12 | 31161507-008 | Bulones con tuercas | CAT | BRASIL | unidad | 108 | caja | 15.500 | 1.674.000 |
| | | | | | | | | | 18.461.500 |
| **LOTE 8- RETROEXCAVADORA CATERPILLAR 416E** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 519.000 | 3.114.000 |
| 2 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 248.000 | 1.488.000 |
| 3 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 85.000 | 510.000 |

GERSO TROCHE ALVARTZ
Gobernador de Caazapá

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ
GABINETE

TRACTORSUR S.R.L.

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/12

"ADQUISICION DE REPUESTOS Y HERRAMIENTAS MENORES"

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 4 | 40161515-003 | Filtro para transmision maquinarias pesados | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 90.000 | 540.000 |
| 5 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | CAT | BRASIL | unidad | 6 | caja | 749.500 | 4.497.000 |
| 6 | 25181709-003 | Perno | CAT | BRASIL | unidad | 5 | caja | 19.000 | 95.000 |
| 7 | 22101619-012 | Seguro | CAT | BRASIL | unidad | 5 | caja | 34.800 | 174.000 |
| 8 | 31161507-008 | Bulones con tuercas | CAT | BRASIL | unidad | 16 | caja | 12.500 | 200.000 |
| 9 | 22101703-004 | Cuchilla para pala cargadora | CAT | BRASIL | unidad | 16 | caja | 525.000 | 8.400.000 |
| | | | | | | | | | 19.018.000 |
| **LOTE 9 - TRACTOR NEW HOLLAND 7630** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | FIAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 254.000 | 3.048.000 |
| 2 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | FIAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 287.000 | 3.444.000 |
| 3 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | FIAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 128.500 | 1.542.000 |
| 4 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | FIAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 649.900 | 7.798.800 |
| 5 | 40161515-003 | Filtro para transmision maquinarias o equipos pesados | FIAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 110.000 | 1.320.000 |
| 6 | 22101619-037 | Filtro para maquinaria pesada | FIAT | BRASIL | unidad | 12 | caja | 275.000 | 3.300.000 |
| | | | | | | | | | 20.452.800 |
| **LOTE 12 - CAMION MERCEDES BENZ 11624** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-005 | Filtro de aire para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 201.000 | 1.206.000 |
| 2 | 40161504-004 | Filtro de aceite para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 143.000 | 858.000 |
| 3 | 40161502-005 | Filtro de agua para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 183.500 | 1.101.000 |
| 4 | 40161515-002 | Filtro hidraulico para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 135.000 | 810.000 |
| | | | | | | | | | 3.975.000 |
| **LOTE 13 - CAMION MERCEDES BENZ ATEGO** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-005 | Filtro de aire para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 136.000 | 816.000 |
| 2 | 40161504-004 | Filtro de aceite para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 148.000 | 888.000 |
| 3 | 40161502-005 | Filtro de agua para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 183.000 | 1.098.000 |
| 4 | 40161515-002 | Filtro hidraulico para camion | MAN | BRASIL | unidad | 6 | caja | 134.000 | 804.000 |
| 5 | 40161526-001 | Retén de masa delantera | PAVONI | BRASIL | unidad | 4 | caja | 33.000 | 132.000 |

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ · GABINETE

CELSO TROCHE ALVAREZ
Gobernador de Caazapá

TRACTORSUR S.R.L.

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 40161526-003 | Reten de masa trasera | PAVONI | BRASIL | unidad | 4 | caja | 88.000 | 352.000 |
| 7 | 25172009-019 | Buje estabilizador delantero/trasero | PAVONI | BRASIL | unidad | 4 | caja | 29.900 | 119.600 |
| 8 | 25172009-019 | Buje estabilizador delantero/trasero | PAVONI | BRASIL | unidad | 4 | caja | 92.500 | 370.000 |
| 9 | 25172009-009 | Soporte caja taco de goma | PAVONI | BRASIL | unidad | 4 | caja | 30.500 | 122.000 |
| | | | | | | | | | 4.701.600 |
| **LOTE 14 - RETROEXCAVADORA JHON DEERE** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 325.000 | 1.625.000 |
| 2 | 40161505-002 | Filtro de aire para maquinaria liviana | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 140.000 | 700.000 |
| 3 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 538.000 | 2.690.000 |
| 4 | 40161502-001 | Filtro de agua para maquinaria pesada | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 614.000 | 3.070.000 |
| 5 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 47.000 | 235.000 |
| 6 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 295.000 | 1.475.000 |
| 7 | 40161521-001 | Base de filtro de aceite motor | | BRASIL | unidad | 5 | caja | 188.000 | 940.000 |
| 8 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | MAN | BRASIL | unidad | 5 | caja | 85.000 | 425.000 |
| | | | | | | | | | 11.160.000 |
| **LOTE 15 - TRACTOR VALTRA A990** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 244.000 | 1.220.000 |
| 2 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 234.000 | 1.170.000 |
| 3 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 70.000 | 350.000 |
| 4 | 40161502-001 | Filtro de agua para maquinaria pesada | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 154.000 | 770.000 |
| 5 | 40161504-001 | Filtro de aceite para maquinarias pesadas | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 34.500 | 172.500 |
| 6 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 349.000 | 1.745.000 |

CELSO TR... S.A.
Gobernad...

TRACTORSUR S.R.L.

LICITACION POR CONCURSO DE OFERTAS N° 05/12

"ADQUISICION DE REPUESTOS Y HERRAMIENTAS MENORES"

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 350.000 | 1.750.000 |
| 8 | 40161515-001 | Filtro hidraulico para maquinas pesadas | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 358.000 | 1.790.000 |
| 9 | 22101619-037 | Filtro para maquinaria pesada | AGCO | BRASIL | unidad | 5 | caja | 82.000 | 410.000 |
| | | | | | | | | | 9.377.500 |
| **LOTE 16 - CAMION VOLQUETE VW 14150- AÑO 1996** | | | | | | | | | |
| 1 | 40161505-001 | Filtro de aire para maquinaria pesada | MAN | BRASIL | unidad | 12 | caja | 135.000 | 1.620.000 |
| 2 | 40161515-002 | Filtro hidraulico para camion | MAN | BRASIL | unidad | 24 | caja | 17.500 | 420.000 |
| 3 | 40161504-004 | Filtro de aceite para camion | MAN | BRASIL | unidad | 12 | caja | 37.500 | 450.000 |
| 4 | 40161502-005 | Filtro de agua para camion | MAN | BRASIL | unidad | 12 | caja | 31.000 | 372.000 |
| 5 | 25172002-001 | Elastico delantero | VW | BRASIL | unidad | 4 | caja | 319.000 | 1.276.000 |
| 6 | 25172001-011 | Centro elastico | VW | BRASIL | unidad | 10 | caja | 19.000 | 190.000 |
| 7 | 25172009-004 | Buje elastico | VW | BRASIL | unidad | 16 | caja | 15.000 | 240.000 |
| 8 | 25172002-002 | Elastico trasero | VW | BRASIL | unidad | 6 | caja | 280.000 | 1.680.000 |
| 9 | 25172002-002 | Elastico trasero | VW | BRASIL | unidad | 6 | caja | 278.900 | 1.673.400 |
| 10 | 25172002-004 | Grampa elastico delantero | VW | BRASIL | unidad | 8 | caja | 70.000 | 560.000 |
| 11 | 25172001-015 | Soporte barra estabilizadora trasera | VW | BRASIL | unidad | 4 | caja | 114.800 | 459.200 |
| | | | | | | | | | 8.940.600 |
| **LOTE 17- BATERIAS** | | | | | | | | | |
| 1 | 26111707-002 | Bateria sellada plomo-acido | FOX | BRASIL | unidad | 10 | caja | 648.900 | 6.489.000 |
| 2 | 26111707-002 | Bateria sellada plomo-acido | FOX | BRASIL | unidad | 10 | caja | 530.000 | 5.300.000 |
| 3 | 26111707-002 | Bateria sellada plomo-acido | FOX | BRASIL | unidad | 6 | caja | 750.000 | 4.500.000 |
| | | | | | | | | | 16.289.000 |
| | | | | | Precio total | | | | 169.827.920 |

GOBIERNO DEL DPTO. DE CAAZAPÁ

**Sr. Celso Troche Alvarez**
Gobernador de Caazapá

**Sr. Miguel Gill Candia**
Tractor Sur SRL.

TRACTORSUR S.R.L.